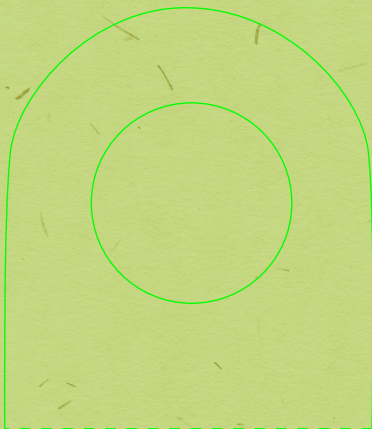
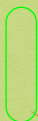




GLASTRÄNKE

- (EN) Glass Water Bottle
- (FR) Biberon en verre
- (IT) Abbeveratoio in vetro
- (NL) Glazen Drinkfles
- (SV) Vattenflaska Glas
- (ES) Bebedero Tubo Cristal

250 ml



DE Glastränke

- sichere Befestigung durch Spannfeder/Nut und Drahthalter

Gebrauchsanweisung: Flasche ganz füllen und kurz schütteln, sodass Wasser ins Trinkrohr gelangt. Zu Beginn können sich einige Tropfen am Trinkrohr bilden. Wenn sich aber ein Vakuum gebildet hat, ist das vorbei. Das Wasser sollte täglich erneuert werden.

EN Glass Water Bottle

- secure attachment through tension spring/slot and wire holder

Instruction for use: Fill the bottle completely and shake briefly so that water enters the drinking tube. At the beginning some drops may form on the drinking tube. However, once a vacuum has formed, this is no longer the case. The water should be renewed daily.

FR Biberon en verre

- fixation sécurisée par le ressort de traction/rainure et support en métal

Mode d'emploi : Remplissez complètement le biberon et agitez-la brièvement pour que l'eau entre dans le tube. Au début, quelques gouttes peuvent se former sur le tube, mais une fois qu'un vide s'est formé, cela ne se reproduit pas. L'eau doit être renouvelée quotidiennement.

DA Drikkeflaske, glas

- sikker fastgørelse vha. trækfjeder/rille og tråd-holder

Brugsvejledning: Fyld flasken helt op og ryst den, således at der kommer vand i drikkerøret. Til at starte med kan der dannes nogle dråber på drikkerøret. Så snart der er blevet dannet et vakuum, dannes der ikke flere dråber. Vandet burde skiftes dagligt.

ES Bebedero Tubo Cristal

- unión segura con el cable de tensión/con ranura y alambre de sujeción

Instrucciones de uso: Llena la botella por completo y agita brevemente para que el agua entre en el tubo para beber. Al principio pueden formarse algunas gotas en el tubo. Sin embargo, una vez que se ha formado un vacío, esto ya no ocurrirá. El agua debe renovarse diariamente.

PT Bebedouro em Vidro

- fixação segura graças à mola de tensão/ranhura e suporte metálico

Instruções para utilização: Encher o bebedouro completamente e agitar ligeiramente para que água possa entrar no tubo de beber. No início pode haver a formação de algumas gotas no tubo de beber. Porém, assim que um vácuo for formado, isto deixará de acontecer. A água deve ser renovada diariamente.

IT Abbeveratoio in vetro

- attacco sicuro grazie alla molla da inserire nella fessura e al filo metallico

Istruzioni per l'uso: Riempire completamente l'abbeveratoio e agitare brevemente in modo che l'acqua entri nel beccuccio. All'inizio potrebbero formarsi delle gocce sul tubicino che scompariranno non appena si svuoterà dall'aria. Si raccomanda di cambiare l'acqua tutti i giorni.

PL Szklane poidło

- pewne zamocowanie, dzięki uchwytowi sprężynowemu i drucianej zawieszce

Sposób użycia: Butelkę napętnić całkowicie i krótko wstrząsnąć, aby woda dostała się do rurki. Na początku na rurce mogą tworzyć się krople. Przestaną, gdy utworzy się próżnia. Wodę należy codziennie wymieniać.

NL Glazen Drinkfles

- goed te bevestigen door spanveer/groef en draadbeugel

Gebruiksaanwijzing: De fles geheel vullen en kort schudden, zodat er water in het drinkpijpje komt. In het begin kunnen er enige druppels aan de drinkbuis ontstaan. Maar als er een vacuüm is ontstaan is dat voorbij. Het water dient dagelijks ververst te worden.

SV Vattenflaska Glas

- säker fastsättning med spänningsfjäder och wirehållare

Bruksanvisning: Fyll flaskan helt och skaka kort så att vatten kommer in i dricksröret. I början kan några droppar bildas på dricksröret, detta upphör dock när ett vakuum väl har bildats. Vattnet bör bytas dagligen.

CS Skleněná napáječka

• bezpečné připevnění díky pružině/otvoru na drát
Návod k použití: Naplňte lahvičku a krátce ji protřepejte, aby se voda dostala do hadičky na pití. Zpočátku se na trubici na pití mohou tvořit kapky. Jakmile se však vytvoří vakuum, již to tak není. Vodu denně vyměňujte za čistou.

RU Поилка стеклянная

- надёжно крепится с помощью натяжной пружины/паза и проволочного держателя

Инструкция по использованию: Заполните бутылку до краёв и слегка встряхните, чтобы вода попала в трубку для питья. В начале на трубке могут образовываться капли. Вода перестанет течь после образования вакуума. Обновляйте воду ежедневно.

